

This volume was digitized through a  
collaborative effort by/ este fondo fue  
digitalizado a través de un acuerdo  
entre:

Ayuntamiento de Cádiz

[www.cadiz.es](http://www.cadiz.es)

and/y

Joseph P. Healey Library at the  
University of Massachusetts Boston

[www.umb.edu](http://www.umb.edu)



HOMENAGE POÉTICO

À S. M.

EL REY DON ALFONSO XII.

---

EL REY DON ALFONSO XII



38  
3  
13(6)

# HOMENAGE

POÉTICO

A SU MAGESTAD EL REY

Don Alfonso XIII

TRIBUTADO

EN DIVERSAS OCASIONES Y CON DIVERSOS MOTIVOS

POR

PEDRO IBAÑEZ-PACHECO.

---

*« Orietur in diebus eius justitia,  
et abundantia pacis. »*

(PSAL. LXXI. VERS. VII.)

CADIZ

IMPRENTA DE LA REVISTA MÉDICA, DE D. FEDERICO JOLY,  
CALLE CERALLOS, NÚMERO 1.

1876

R. 1526

A mi distinguido amigo amigo el deligente  
cronista de las glorias de Cádiz, Sr don  
J. de J. Mosetty, en testimonio del  
afecto que le profeso

J a n

g r a t i a s

J. H. R. R.



A S. M.

EL REY NUESTRO SEÑOR

( Q. D. G. )

SEÑOR:

**A**L ofrecer á V. M., en forma de coleccion, estos humildísimos ecos de un amor consagrado, constantemente, á la santa causa de la restauracion, y que vieron en su dia la pública luz en los periódicos de esta localidad, no me estimula, Señor, otro pensamiento que el de honrarme patentizando de nuevo los sentimientos de profunda adhesion é inalterable lealtad de que siempre ha estado poseida mi alma hácia la augusta persona de V. M. Si al hacerlo así los encuentra, tal vez, la severa crítica de las gentes, tan desprovistos de invencion, como sobrados de atrevimiento; pueda al ménos, confiar, Señor, quien jamás quiso ofenderos, y por envidiable merced lo tendrá, que la inagotable indulgencia de V. M. ha de suplir en ellos lo que no acertaron á lograr mi buen deseo y la tosquedad de mi escaso ingénio.

SEÑOR:

*De V. M. su más humilde súbdito*

Q. SS. RR. PP. B.

Pedro Ibañez - Pacheco.





( 1873 )

AL MUY QUERIDO É DESEADO

SEÑOR PRÍNCIPE DE ASTURIAS

D. ALFONSO DE BORBON Y BORBON.

---

Don Alfonso, muy amado:  
para mientes  
en las cuitas bien ingentes  
con que el hado,  
nos hiere, mal nuestro grado;  
de tal guisa  
que fenescemos aprisa  
de contado.

Ya señor esta nacion  
tan dichosa,  
ahora sufre bochornosa  
humillacion:  
y tal es su condicion  
y mudanza  
que á plañirla ya no alcanza  
el corazon.



¿Qué se hizo de la gloria  
 tan nombrada,  
 tan completa y acabada  
 que su historia  
 guardaba para memoria?  
 ¡Desconsuelo:  
 fué cual la sombra en el suelo  
 ilusoria!

Ya es ida toda medida  
 de las gentes;  
 y non curan los vivientes  
 más que hartura:  
 Y tan ruin es la ventura  
 que alcanzamos  
 que á los dinteles llegamos  
 de locura.

Ca ambiciosos y malvados,  
 con gran saña,  
 dan á la mezquina España  
 mil cuidados,  
 con sus bandos desdichados  
 y sangrientos;  
 que están ya los sofrimientos  
 acabados.

Y los buenos sometidos,  
 por pavora,  
 non avivan, con premura,  
 sus sentidos  
 en discurrir los partidos  
 provechosos,  
 y se están muy perezosos  
 desunidos.

Cual si vivir desta suerte,  
 tan penando,  
 fuera más que estar luchando  
 con la muerte.....  
 ¡Y por Dios, es cosa fuerte  
 tal laceria;  
 y catar siempre á la Iberia  
 tan inerte!

¿Es por desgracia, acabada  
 la hidalguía  
 que dió á España nombradía  
 muy preciada?  
 ¿No nos resta della nada?  
 ¿Dó se ha ido  
 que non torna de corrido  
 apresurada?



¿Dó se ocultan los leales  
 infanzones,  
 que no aprontan sus bridones  
 y caudales;  
 para guarir estos males  
 y la guerra  
 que sufren los desta tierra  
 naturales?

Confesallo es bochornoso:  
 pero es cierto  
 que á pesar de tanto tuerto  
 lastimoso,  
 non se dá varon brioso  
 cuyo acero,  
 de querer ser el primero  
 esté ansioso.

Que aunque á todos nos espanta  
 esta ruina,  
 nadie dá la medicina:  
 ni levanta,  
 para acabar cuita tanta  
 lastimera,  
 tu salvadora bandera  
 noble y santa.

Pues forzados por los miedos  
é influencia  
de cobarde y ruin prudencia  
se están quedos,  
imaginándose ledos  
que el destino,  
quitará de tu camino  
los enredos.

Y así dias van pasando  
prontamente,  
y Vos Senyor, siempre ausente  
estudiando;  
mientras los de vuestro bando,  
en tristeza,  
estamos por Vuestra Alteza  
suspirando.

Fuerza es ya de que apliquemos  
algun medio  
que á los males sea remedio  
que tenemos;  
y pues solos non podemos,  
non hay duda,  
Senyor, que con vuestra ayuda  
lo logremos.



Que yo apuesto mi cabeza,  
 sin recelo,  
 á que si pisa este suelo  
 Vuestra Alteza,  
 los pueblos, con gran presteza,  
 muy unidos,  
 acatarán conmovidos  
 tu grandeza.

Y ninguno será osado,  
 ni un momento,  
 á estorbar tal pensamiento;  
 que es probado  
 que aquesto vá muy gustado,  
 y la gente  
 se torna al sol naciente  
 de buen grado.

Vuelve, que el amor te espera,  
 bien aina,  
 de esta nacion que se inclina  
 placentera,  
 á borrar con fé sincera  
 de su historia  
 la mancha que hubo en su gloria  
 lastimera.

## CARTA A DON ALFONSO.

---

Magüer que so bien pequenno,  
é de asaz menguada talla,  
que si non llega á villano,  
de fijodalgo non pasa;  
magüer mi nome non sea  
conoscido por la fama,  
ca Dios non me dió pericia  
nin de letras nin de armas,  
non seyendo derecho  
del laurel de las batallas  
nin del bonete borlado  
que discierne Salamanca;  
nin merescí yo encomiendas,  
nin beneficios, nin varas,  
ca nunca curé de libros  
ni acerté á blandir la lanza;  
non tomedes, gran Senyor,



mi conducta de arriscada,  
 si dada la mi bajeza  
 é omildad de mi prosapia,  
 é ningun merescimiento,  
 é muchísima ignorancia,  
 desde yuso, donde yazgo,  
 llegar oso á Vuesas plantas,  
 que sodes Sol luminoso  
 que alumbrades de esperanza;  
 é poner en vos los ollos  
 es empresa temeraria,  
 que sacarlos sin luz puedo  
 de mirar Vuesa luz clara.

Mas seyendo Don Alfonso,  
 cual sodes, de Isabel rama,  
 non cabe la menor dubda  
 de que terneis heredada  
 de Sennora tan egregia,  
 la dulce bondad del alma;  
 é sabredes perdonar  
 si aquellos que bien os aman  
 son osados á escribiros  
 una omildísima carta,  
 donde sin salirse punto

del respeto é la distancia  
 que entre Vos con ellos media,  
 vos digan su grande ansia,  
 sus temores é sus cuitas,  
 sus deseos é esperanzas;  
 ca licencia tal merescen,  
 aunque parezca sobrada;  
 porque siendo omes leales  
 non, jamás en la desgracia,  
 se volvieron tornadizos  
 nin los quebraron las dádivas:  
 antes con la vista fija  
 en los males de la patria,  
 en continuo afincamento,  
 la bendita hora aguardaban  
 en que vos, Principe excelso,  
 tornásedes á la España;  
 que sin vos, es yerma é triste  
 é por refezes mandada.  
 Yo que só, gran Don Alfonso,  
 de tales omes á usanza,  
 vos dirijo la presente,  
 que en el disanto curaba  
 ogaño, de Vuesa Alteza,



en papeles publicarla,  
 é leerla á los amigos,  
 que en la cibdad gaditana,  
 de su legítimo Rey,  
 propugnan la noble causa;  
 é que son los más mejores  
 de la insula afamada:  
 mas trublos é suspiciones,  
 de la gente que nos manda,  
 fizieron, Senyor, prudente  
 que la mi lengua callara,  
 é que non diese á los vientos  
 el dolor que me desgarrá  
 viendo á Castiella en la guisa,  
 é laceria, é malandanza,  
 é ruin estado en que yace,  
 por gente desaforada.  
 Tornedes, buen Don Alfonso,  
 tornedes á vuesa casa,  
 é veredes cual fenescen,  
 solo al veros en España,  
 los males que, Vos ausente,  
 la acongojan é la matan:  
 tornedes, Senyor, apriesa,

tornedes, que haceis gran falta,  
 que non terneis menester,  
 para empresa tan bizarra,  
 ni apretados escuadrones  
 ni el alarde de las armas;  
 que si escueto é solo entrades  
 por la tierra de Navarra,  
 fasta Gades llegar heis  
 con repiques de campanas  
 é júbilo de los buenos  
 é de todos alegranza.

---

Dad la vuelta, Don Alfonso,  
 que fazedes grande falta;  
 que tanto á ruindad se afincan  
 los omes, de todas trazas,  
 que dubdo que exista cosa  
 coabdiciadera en España.  
 Ya non se dá religion,  
 que es escarnio praticalla,  
 é de Dios el sancto nome  
 de blasfemias se acompaña.  
 Ya las iglesias é templos,



que de Christo son las casas,  
 non se dan á uso más dino  
 que á escombrar calles é plazas;  
 non tienen sanctos ni altares,  
 nin vasos de oro nin plata,  
 é los prestes é las monjas,  
 entre pública algazara  
 perescidos por la fame,  
 pidiendo limosna andan.  
 Dios non manda ya en Castiella,  
 Mongivelo se desata,  
 é desde el nefasto dia  
 en que la Reyna de España,  
 por perfidia de malsines,  
 pisó la raya de Francia,  
 non se dá, en aquesta tierra,  
 paz nin ventura nin calma.  
 Ya los relieves valiosos  
 de la herencia soberana  
 que legó Isabel primera,  
 empeñando sus alhajas,  
 contemplar non se les puede  
 sin llorar amargas lágrimas  
 de vergüenza é de dolor,

de baldon, de ira é de saña;  
 pocos son é mal prendidos  
 é tal vez, se irán mañana  
 si presto non dais la vuelta  
 á guarir lacerias tantas.

Ya aquellos que á viaxare  
 son tenudos, por desgracia,  
 bien pueden en mellor vida  
 dar remate á la jornada;  
 ca la ruin é negra lucha  
 que, entre hermanos, récia anda,  
 suele dar á caminantes  
 ferida ó muerte por barba.

Son, Senyor, tantos los pechos  
 é tributos é alcabalas,  
 rentas, sisas é derechos,  
 fonsaderas é derramas  
 que pechamos, sin poder  
 sufrir carga tan pesada,  
 é sin saber el destino  
 ulterior, de tanta plata,  
 que si non quieren los cielos  
 vacaciones dar al ansia  
 de sacar tanto dinero



que abrigan los que tal mandan,  
 muy pronto nin por remedio  
 topar se podrá una blanca  
 en toda la perisferia  
 que el regno de España abarca.

E, Vos Senyor, que tenedes  
 de estos males la triaca,  
 é que solo con venirvos  
 dais remate á cuita tanta,  
 ¿por qué al punto, de contado,  
 non tornades á la España?  
 Dejaros yá de estudiar  
 que aquí faceis grande falta,  
 é de sobra yá sabedes  
 para gozar prez é fama;  
 ca leido habeis más libros  
 que el sabio Rey de las *Tablas*;  
 é que regís un corcel  
 é costreñís su pujanza  
 con más brio é donosura  
 que el Rey que venció en las *Navas*;  
 que sodes muy bien garrido  
 é teneis polida fable,  
 é captivais voluntades

con solo veros la cara.

Pues si abundades, Senyor,  
 en tesoros de tal marca,  
 que tan solo dellos uno  
 para el nueso bien nos basta,  
 ¿por qué presto non tornades,  
 Don Alfonso, á vuesa España,  
 que ansiosa de poseēros  
 vuesa presencia reclama?

Tornedes, Senyor, al punto  
 tornedes que haceis gran falta;  
 que no habedes menester  
 para empresa tan bizarra,  
 ni apretados escuadrones,  
 ni el alarde de las armas;  
 que si escueto é solo entrades  
 por la tierra de Navarra,  
 fasta Gades llegar heis  
 con repiques de campanas  
 é júbilo de los buenos  
 é de todos alegranza.





( 1875 )

AL MUY ALTO Y PODEROSO SENYOR

Y REY

DON ALFONSO XII,

A SU LLEGADA A ESPAÑA.

---

Rey Alfonso, en este dia  
de ventura,  
en que raya ya en locura  
la alegría,  
emprende la pluma mia  
raudo vuelo,  
é de llegar á tu cielo  
há osadía.

Que licencia tal tomamos,  
paladinos,  
los que en adversos destinos  
blasonamos  
de lealtad, é non tornamos  
pensamiento,  
é tuyos, con ardimiento,  
nos llamamos.



E arrostramos ira é saña  
 negra é ruín,  
 de aquellos que á gallarin  
 á la España  
 llevaron, con torpe maña;  
 é lidiando  
 siempre fuimos por tu bando  
 en campaña.

Que ha seis años, gran Senyor,  
 que afligidos  
 é suspensos é marridos  
 de dolor,  
 de solo saña é rancor  
 nos tenemos;  
 é de todo te creemos  
 salvador.

E, magüer pobres soldados,  
 te escribimos  
 é consejos mil te dimos  
 bien honrados,  
 que el tiempo por no escusados  
 los avisa,  
 é que fueron, en tal guisa,  
 acertados.

Torna pues á estos lugares,  
 con premura,  
 á traer paz é ventura  
 á tus lares;  
 que mientras que tú faltares,  
 destas tierras,  
 solo habremos luto é guerras  
 á millares.

Pues dispuso Dios piadoso  
 fuéseis sol  
 del hemisferio español,  
 presuroso  
 vea este pueblo generoso  
 tu presencia,  
 que está de tu larga ausencia  
 pesaroso.

Que el derecho que te abona  
 vale tanto,  
 y rodea tal encanto  
 tu persona,  
 que España ya te pregoná  
 Salvador  
 y te ofrece, con amor,  
 la corona.



Subirás, Alfonso amado,  
 te lo juro,  
 sobre un trono de amor puro  
 fabricado,  
 de un pueblo que, aleccionado,  
 bien alcanza  
 que es provechosa enseñanza  
 lo pasado.

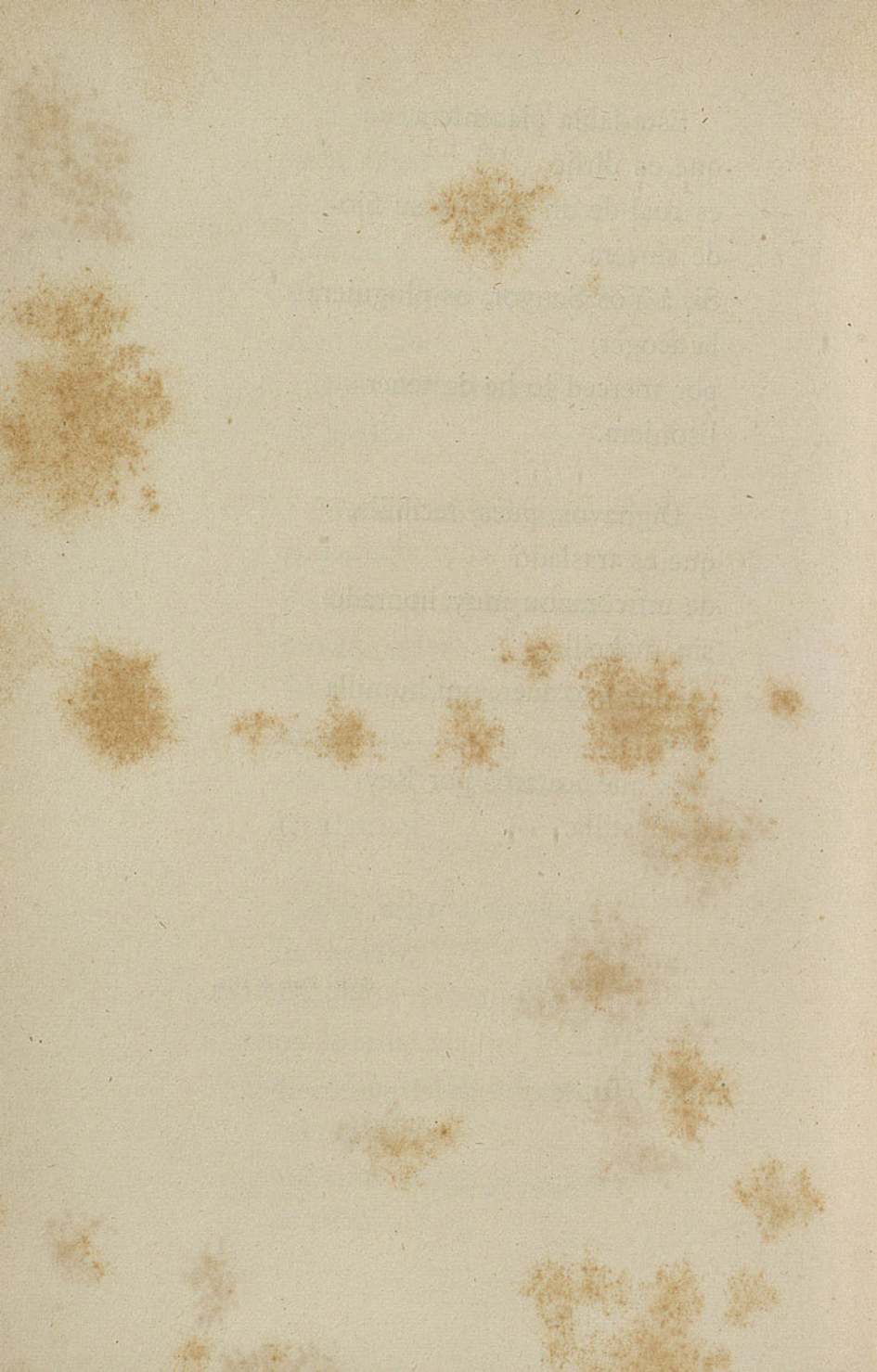
Procura tú con amor  
 lo guiar,  
 é afínca en su bienestar  
 mucho ardor:  
 De este modo, gran Senyor,  
 muy loado,  
 serás por todos llamado  
 bienhechor.

E si llegar á tu altura  
 fué osadía,  
 disculpe nuestra alegría  
 mi locura,  
 que non torció mi cordura  
 más motivo,  
 que non verme ya captivo  
 de tristura.

Esta fabla placentera  
que os dirijo,  
es cual de un padre á su fijo  
de sincera.  
Si, á Vos Senyor, os pluguiera  
la acoger,  
por merced lo he de tener  
lisonjera.

Dignavos, pues, recibilla,  
que es traslado  
de un corazon muy honrado  
sin mancilla,  
que non lo tuerce ni humilla  
otra ley,  
más que acataros por Rey  
de Castilla.





# A S. M. EL REY

EN SU PRÓXIMA MARCHA AL EJÉRCITO DEL NORTE.

---

## SONETO

La diadema real de San Fernando,  
que ostenta Alfonso en su serena frente,  
brillar la verá España, prontamente,  
el laurel y la oliva acumulando.

El militar ejemplo renovando  
de su abuelo Filipo, diligente  
parte á vencer de la discordia ardiente  
el ominoso y fratricida bando.

Todo cede á su ardor: y la victoria  
seguida de la paz, le abren sendero  
por donde llegue al templo de la gloria.

Soldado y Rey, magnánimo y guerrero,  
su claro nombre brillará en la historia  
como el Iris de union del pueblo Ibero.





# À S. M. EL REY

EN SU ENTRADA TRIUNFAL EN TOLOSA.

---

## SONETO

Cual huye, en sus tinieblas embozada,  
al despuntar el Sol, la noche fria,  
así desaparece la anarquía  
tu nombre al escuchar, avergonzada:

Doma, despues, tu vencedora espada  
de la discordia la falange impia  
que, allá en Vasconia, con tenaz porfia  
contra tí desleal pugnaba osada.

Tras gloria tanta, que el valor pregona,  
de tu ardimiento insigne por do quiera,  
otra mayor fulgura en tu corona;

Que á cambio de la paz que de tí espera,  
cual tributo le rinde á tu persona  
su eterna gratitud, España entera.

*Febrero de 1876.*



